

## ملخص الدراسة

يهدف هذا البحث إلى تقييم دور المصارف في تمويل القطاع النسوي. والذي يعتبر ضمن القطاعات ذات الأولوية في منح التمويل.

واتبعت الدراسة لإجراء هذا البحث علي منهجين، أولهما المنهج المسحي لعدد من النساء اللائي تم تمويلهن من الفرع النسائي ( الزهراء ) داخل ولاية الخرطوم. ويمثل مجتمع البحث (ثلاثون فرداً) وذلك من خلال الاستبيان.

أما المنهج الثاني فيتمثل في الدراسة الوصفية والتحليلية لتجربة بنك البركة السوداني ( فرع الزهراء ) في تمويل القطاع النسوي للفترة من ١٩٩٥-٢٠٠٠م، وفقاً للسياسات التمويلية لبنك السودان وسياسات بنك البركة السوداني الداخلية للتمويل. وقد أظهرت الدراسة النتائج التالية:-

- إنه بالرغم من تضمين القطاع النسوي مع القطاعات ذات الأولوية في منح التمويل إلا أن نسبة تمويل القطاع ما زالت أقل من ٥% من جملة التمويل الممنوح وذلك للآتي:

١. إرتفاع هوامش الأرباح.

٢. مشكلة الضمانات.

٣. إرتفاع الضرائب المفروضة علي التمويل.

بالإضافة للمشاكل التي تحيط بالقطاع النسوي وتؤثر سلباً علي أدائه مثل ضعف الخبرة المصرفية لدى النساء، ضعف رأس المال المستخدم وعدم الإلمام بأساليب التسويق الحديث وضبط الجودة.

- لم تستطيع المصارف كسر حاجز الخوف لدي النساء، فما زال العنصر النسائي يفضل الإعتماد علي الموارد الذاتية دون اللجوء للمصارف خوفاً من عدم توفير الضمان أو الفشل في السداد.

وحتى يتمكن القطاع النسوي من الإستفادة من فرص التمويل المصرفي توصل الباحث لمجموعة من التوصيات أهمها:

- حل المشاكل المتعلقة بالقطاع النسوي كالضمانات والضرائب ورسوم الإنتاج.

- تضمين السياسات التمويلية للبنك المركزي بنسب محددة لتمويل القطاع النسوي تكون ملزمة للمصارف الحكومية والخاصة.
- خفض هامش الجدية علي التمويل الممنوح، والإعفاء من دفع القسط الأول لتشجيع العنصر النسائي علي الدخول لمجال العمل المصرفي.
- السعي الجاد من قبل الدولة لتذليل المشاكل المحيطة بالقطاع النسوي، وذلك بتوفير فرص للتدريب وتبني سياسات تشجيعية في مجال الضرائب.
- تبسيط الإجراءات التنفيذية في منح التمويل.
- تمويل القطاع النسوي بصيغة المشاركة.

## **Abstract**

The aim of this research is to evaluate the role played by Banks in financing women sector, which is considered to be the sector that should be given priority in financing.

Two methods has been adopted in this research:

The first is survey approach for a number of women who has been financed by Zarah Branch Al Baraka Banks Khartoum.

A random sample of 30 women has been selected

The study also adopted a descriptive and analytical approach for Al Baraka Bank. Experiment in financing women sectors during 1995-2000, according to the Bank of Sudan financing policies and Al Baraka Bank internal financing policies.

The study findings can be summed up as follows:-

Despite the fact that women sector has been included within those sectors that have been given priority in financing , this sector finance percent is less than 5% from the total financing given. This is due to the following:

1. Rises in profit margins.
2. Guarantees problems.
3. Higher Taxes imposed on financing.

In addition to that there are other problems that face the women sector, which have negative impact in the performance of this sector , such as lack of experience of women in banking, inadequate capital and lack of women about modern marketing methods and quality control .

Banks are unable to break women's fear from banks. Still women proffer to depend on own resources without resort to banks for fear of not getting guarantees or being unable to repay.

In order for women to benefit from bank financing, the research came to recommendation most important being:-

- The guarantees, taxes and excise tax product problems related to women sector should be solved.
- Bank of Sudan financing policies should include a specific percentage which should be compulsory to public and private banks
- Cash margin should be reduced on financing and be exempted from the first installment in order encourage and attract women to the banking system.
- The government should seek to solve the problems surrounding the women sector , by availing training opportunities and attractive incentives in the area of taxation
- Simplifying executive procedures when granting financing.
- Financing the women sector through Musharaka formula.